

صندوق الإغاثة الإيجارية التابع لبلدية مدينة بوسطن
خطاب قبول التمويل

تاريخ انتهاء الصلاحية

مكتب استقرار الإسكان (Office of Housing Stability)
43 Hawkins Boston, MA 02114

الأشهر التي تغطيها منحة صندوق الإغاثة الإيجارية

اسم المالك _____

اسم المستأجر (المستأجرون): _____

عنوان الوحدة المستأجرة _____

تعترض الوكالة التي تدير صندوق إعانة الإيجار (RRF) تقديم المساعدة المالية التالية نيابةً عن المشارك المذكور أعلاه (بجب إدخال "لا ينطبق" إذا كان لا ينطبق):

دollar _____

دollar _____

دollar _____

دollar _____

تكليف الانتقال _____

المبلغ الإجمالي للمساعدة في الإيجار _____ دolar (حتى ثمانية عشر شهراً من المساعدة في الإيجار للمتأخرات / أو رواتب الإيجار و / أو نفقات الانتقال التي لا تتجاوز 15,000 دolar)

إقرارات المالك

- أقر بأنني مالك العقار (أو الوكيل المعتمد للمالك) للعقار المشار إليه أعلاه (عنوان المشارك).
- أشهد أنه بقبول مدفوعات الإيجار وفقاً لهذا الخطاب،

أوافق على إعادة عقد إيجار المشارك أو قبول المشارك كمستأجر.

أوافق على عدم المضي قدماً في الإخلاء بسبب عدم دفع الإيجار لمدة 60 يوماً أطول من الفترة التي تغطيها مساعدة الإيجار الطارئة هذه.

أوافق على إلغاء قضية الإخلاء إذا كانت هذه المساعدة تغطي متأخرات الإيجار.

أوافق على إبلاغ مكتب استقرار الإسكان إذا كانت هناك أي تغييرات في حالة سكن المشارك

أوافق على المشاركة في جلسة وساطة واحدة على الأقل مع وسطاء في مكتب استقرار الإسكان إذا ظهرت أي مشاكل مع حالة سكن المشارك.

إذا قامت الوكالة التي تدير صندوق الإغاثة الإيجارية (RRF) بدفع مبالغ مساعدة الإيجار نيابة عن المشارك، فإننا أوافق على الامتثال لجميع التزامات المالك وفقاً لمتطلبات القانون العام لولاية ماساتشوستس، المادة 186، الفصل 15B (M.G.L. c. 186 s. 15B).

إذا تم إنهاء عقد الإيجار للمشاركون قبل الفترة التي تم فيها سداد أي مدفوعات مساعدة إيجارية شهرية، فإننا أوافق على إعادة الرصيد غير المستخدم من الأموال المذكورة إلى وكالة صندوق الإغاثة الإيجارية.

الفصل 151 ب من قوانين ولاية ماساتشوستس العامة يحظر التمييز من قبل المالك ضد أي مستأجر يتقاضى إعانات الإسكان الفيدرالية أو الحكومية أو المحلية، بما في ذلك المساعدة في الإيجار أو مكملاً للإيجار، لأن الشخص هو متلق لتلك الإعانات. إن رفض المالك لقبول مساعدة الإيجار

الطارئة، والتي تغطي كامل المبلغ المستحق للمالك، قد يشكل، في بعض الحالات، انتهاكاً للفصل 151 ب. يجب على المالك استشارة مستشارهم القانوني للحصول على المشورة قبل رفض المساعدة الإيجارية التي تغطي جميع متأخرات الإيجار المستحقة.

لا يوجد في هذا الخطاب ما يمنع المالك/الوكيل من استخدام أي وجميع سبل الانتصاف المتاحة بموجب القانون، بما في ذلك بدء إجراءات الإخلاء ضد المشارك، إذا فشل المشارك في دفع أي إيجار مستقبلي مستحق بعد تاريخ هذا الخطاب.

أفهم أن تقديم معلومات خاطئة أو الإدلاء ببيانات كاذبة قد يكون سبباً لرفض طلبي. أفهم أيضاً أن مثل هذا الإجراء قد يؤدي إلى عقوبات جنائية.

توقيع موظف الوكالة التي تدير صندوق الإغاثة الإيجارية

توقيع مالك العقار / الوكيل

اسم موظف الوكالة التي تدير صندوق الإغاثة الإيجارية ومنصبه

اسم مالك العقار / الوكيل

تاریخ توقيع الخطاب: _____
هاتف مالك العقار / الوكيل _____

معلومات الاتصال بمكتب استقرار الإسكان:
(البريد الإلكتروني) rrf@boston.gov
(الهاتف) 617-635-4200